

HomeDock HD
DLA99901/10

www.philips.com/support

EN HomeDock HD	2
FR HomeDock HD	26
DE HomeDock HD	50
ES HomeDock HD	74
NL HomeDock HD	98
IT HomeDock HD	122
PT HomeDock HD	146
SV HomeDock HD	170

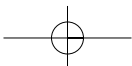
EL HomeDock HD	194
PL HomeDock HD	218
RU HomeDock HD	242
CS HomeDock HD	266
HU HomeDock HD	290
TR HomeDock HD	314
FN HomeDock HD	338

PHILIPS



Оглавление

Важные сведения	244
Ваш Philips HomeDock HD	245
Комплектность поставки	246
Начало работы	247
Подготовка HomeDock HD к работе	248
Экранная навигация	251
Просмотр фотографий и слайд-шоу	256
Настройки и функции	257
Дополнительные возможности использования	259
Гарантии и обслуживание	261
Технические данные	261
Часто задаваемые вопросы	262
Заявление о соответствии директивам ЕС	264





Важные сведения

Перед тем, как пользоваться радиопередатчиком Philips HomeDock HD (DLA99901/10) обязательно ознакомьтесь с настоящим руководством. В нем излагается важная информация и примечания в отношении того, как пользоваться радиопередатчиком Philips HomeDock HD.

© 2008 Philips Consumer Lifestyle.

Все права защищены. Без предварительного письменного согласия обладателя авторского права полная либо частичная репродукция этого руководства запрещена. Товарные знаки являются собственностью компании Koninklijke Philips N.V. или ее соответствующих владельцев. iPod является зарегистрированным товарным знаком Apple Inc. в США и других странах.

Настоящим компания Philips, BG P&A, заявляет, что радиопередатчик Philips HomeDock HD соответствует существенным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 1999/5/EC.

Выброс старого продукта:

Разработка и производство продукта выполнены на основании высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть повторно использованы.



Logo WEEE: Если на продукте имеется перечеркнутый символ контейнера для отходов на колесиках, это означает, что продукт соответствует стандартам Европейской директивы 2002/96/EC.

Обязательно разузнайте о местной системе сбора отходов электрических и электронных продуктов. Сдайте комплект изделия в местный центр по переработке.

Предупреждения

- Не подвергайте продукт воздействию дождя или воды.
- Во избежание перегрева не подвергайте продукт воздействию солнечных лучей.
- Не разбирайте на части и не чините продукт.
- Держите устройства, действующие на высоком напряжении, вдалеке от продукта.

Ваш Philips HomeDock HD

Поздравляем Вас с приобретением нашей продукции и добро пожаловать в мир Philips!

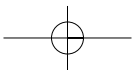
Для того чтобы полностью воспользоваться поддержкой, предлагаемой компанией Philips, зарегистрируйте свое изделие на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Общий обзор изделия

HomeDock HD – это первый установочный модуль высокой четкости с функцией навигации на экране телевизора, предназначенный для подключения iPod к телевизору. Теперь Вы можете выбирать и просматривать Ваши любимые видеосоюжеты на большом экране с высочайшим возможным качеством изображения. HomeDock HD обеспечивает повышение качества видеоизображения iPod до 1080i или 720p при подключении HDMI и чистый цифровой звук с оптического цифрового аудиовыхода. Если HDTV нет, HomeDock HD все равно обеспечивает совместимость с аналоговыми телевизорами по S-Video и RCA подключениям. Отличительным признаком усовершенствованного интерфейса, выводимого на экран телевизора, является формат визуального потока на основе пиктограмм, благодаря которому Вы можете легко переходить по содержимому iPod с помощью радиочастотного пульта дистанционного управления и даже просматривать альбомы iPod Album Art на экране телевизора с высочайшим качеством домашнего кинотеатра. Насладитесь несравненным качеством изображения iPod на телевизоре высокой четкости изображения с помощью HomeDock HD.

Основные характеристики изделия

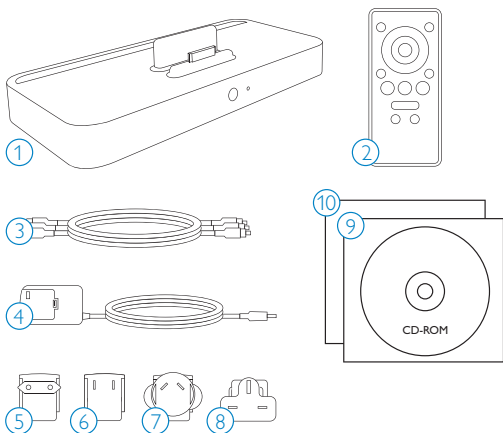
- Возможность подключения iPod к телевизору
- Просмотр и навигация по содержимому iPod на экране телевизора
- Повышение качества изображения содержимого iPod до 1080i
- Подключение HDMI, S-Video и RCA
- Высокое качество звука, обеспечиваемое оптическим цифровым выходом
- Вывод альбома Album Art на экран
- Поставка с радиочастотным пультом дистанционного управления
- Зарядка iPod во время его подключения



Комплектность поставки

В комплект поставки входят:

1. Базовый модуль HomeDock HD
2. Радиочастотный пульт дистанционного управления
3. Кабель RCA
4. Блок питания под различные стандарты
5. Адаптер для стран Европы, за исключением Великобритании, Ирландии, Кипра и Мальты
6. Адаптер для стран Северной и Центральной Америки, Японии
7. Адаптер для Австралии, Новой Зеландии, Папуа - Новой Гвинеи и Аргентины
8. Адаптер для Великобритании, Ирландии, Кипра, Мальты, Малайзии, Сингапура и Гонконга
9. CD ROM
10. Краткое руководство по эксплуатации



Что еще необходимо

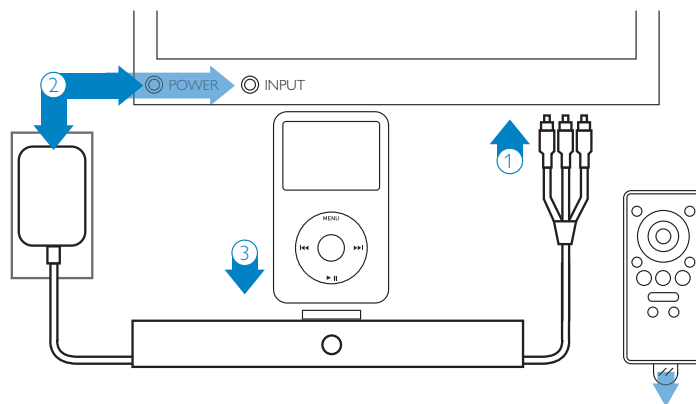
- iPod
- Розетка питания переменного тока
- Телевизор

Начало работы

! **Внимание:** перед подключением Philips HomeDock HD внимательно прочтите правила техники безопасности на стр. 244.

Данный раздел поможет правильно выполнить первую установку Philips HomeDock HD.

1. Хорошо подключите кабель питания, аудио- и видеокабели к домашнему центру развлечений и снимите пластиковую полоску с пульта дистанционного управления HomeDock HD.
2. Включите телевизор и выберите соответствующий вход для HomeDock HD. После подключения HomeDock HD начнется процесс начального запуска, для которого может потребоваться несколько минут.



3. Вставьте iPod так, чтобы он вернулся назад и зафиксировался у опорной стойки HomeDock HD. После инициализации iPod на экране телевизора просмотрите и выберите его контент с помощью Радиочастотного пульта дистанционного управления.

ⓘ **Примечание:** подробные сведения о подготовке HomeDock HD см. в разделе «Подготовка HomeDock HD к работе».

! **Внимание:** чтобы воспроизводить видеоконтент с iPod с помощью HomeDock HD на iPod установите для параметра «Выход ТВ» в настройках «Видеонастройки iPod» значение «Запрос» или «Вкл.». Сведения о работе с iPod Touch см. в подразделе «Просмотр видеоконтента iPod Touch» раздела «Подготовка HomeDock HD к работе».

Подготовка HomeDock HD к работе

Ваш новый HomeDock HD готов к работе и поставляется с кабелями AV.

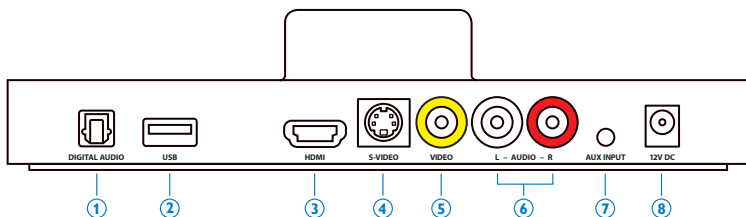
Для получения наилучшего качества изображения высокой четкости рекомендуем подключать HomeDock HD к телевизору с помощью кабеля HDMI (поставляется отдельно). Если у Вас нет телевизора с функцией HDMI или домашнего центра развлечений, Вы можете воспользоваться следующими способами подключения HomeDock HD:

- подключение к телевизору по S-Video или RCA (кабель AV включен в комплект поставки);
- подключение к аудио/видеоресиверу по S-Video, RCA или HDMI;

- подключение к домашней стереосистеме или громкоговорителям со встроенным усилителем без использования телевизора. См. «Эксплуатация HomeDock HD с внешними громкоговорителями» в разделе «Дополнительные возможности использования».

Примечание: снимите тонкую пластиковую полосу с задней части поставляемого радиочастотного пульта дистанционного управления, чтобы включить батарейку.

Внимание: чтобы воспроизводить видеоконтент с iPod с помощью HomeDock HD на iPod установите для параметра «Выход ТВ» в настройках «Видеонастройки iPod» значение «Запрос» или «Вкл.». Сведения о работе с iPod Touch см. в подразделе «Просмотр видеоконтента iPod Touch» раздела «Подготовка HomeDock HD к работе».



Подключения HomeDock HD

1. Цифровой аудиовыход (оптический)
2. USB-подключение
3. Выход HDMI
4. Выход S-Video
5. Комбинированный видеовыход
6. Аудиовыход RCA
7. Дополнительный аудиовыход
8. Вход питания переменного тока

Подключение HomeDock HD с помощью кабеля HDMI

1. Подключите поставляемый адаптер питания переменного тока к разъему на задней части базового модуля HomeDock HD, а другой конец сетевого кабеля – к розетке питания переменного тока. После подключения HomeDock HD начнется процесс начального запуска, для которого может потребоваться несколько минут.
2. Подключите кабель HDMI (поставляется отдельно) к разъему на задней части базового модуля HomeDock HD.
3. Подключите кабель HDMI к входу HDMI на телевизоре или к совместимому с HDMI стереоприемнику.

Примечание: подключение HomeDock HD напрямую к телевизору приведет к передаче видео- и аудиосигнала через телевизор. Для вывода звука через домашнюю стереосистему подключите HomeDock HD к совместимому с HDMI стереоприемнику, а затем подключите приемник к телевизору через HDMI. Также можно подключить HomeDock HD к телевизору через HDMI, а затем к стереоприемнику через цифровой аудиовыход (соответствующие кабели приобретаются отдельно).

4. Включите телевизор и/или домашнюю стереосистему и выберите соответствующий(-ие) вход(-ы) для HomeDock HD. В это время на экране телевизора появится логотип Philips и небольшой участок подвижных прямоугольников, которые будут отображаться до тех пор, пока не завершится процесс начального запуска HomeDock HD. После завершения начального запуска на экране отобразится сообщение «iPod не подключен».
5. Вставьте iPod так, чтобы он вернулся назад и зафиксировался у опорной стойки HomeDock HD. После инициализации iPod на экране телевизора просмотрите и выберите его контент с помощью

Радиочастотного пульта дистанционного управления. См. раздел «Экранная навигация».

Внимание: чтобы добиться максимальной производительности HomeDock HD при использовании кабеля HDMI, необходимо изменить разрешение на HomeDock HD с «Стандартная четкость» на «Высокая четкость». Для этого выполните следующие операции:

1. Установите iPod в модуль и в главном меню HomeDock HD выберите параметр «Настройки».
2. В меню «Настройки» выберите «Разрешение».
3. Измените настройку с «Стандартная четкость» (PAL или NTSC) на «Высокая четкость» (720p или 1080i).

Подключение HomeDock HD с помощью поставляемого кабеля AV

1. Подключите поставляемый адаптер питания переменного тока к разъему на задней части базового модуля HomeDock HD, а другой конец сетевого кабеля – к розетке питания переменного тока. После подключения HomeDock HD начнется процесс начального запуска, для которого может потребоваться несколько минут.
2. Подключите поставляемый кабель AV к комбинированному видеовыходу и аудиовыходам RCA, расположенным на задней части базового модуля HomeDock HD. Подключайте кабели к разъемам соответствующего цвета (желтый = видео, белый = аудио левый канал, красный = аудио правый канал).
3. Подключите кабель AV к соответствующим входам RCA телевизора или домашней стереосистемы. Проверьте, какие используются входы.



4. Включите телевизор и/или домашнюю стереосистему, а затем выберите соответствующий(-ие) вход(-ы) для HomeDock HD. В это время на экране телевизора появится логотип Philips и небольшой участок подвижных прямоугольников, которые будут отображаться до тех пор, пока не завершится процесс начального запуска HomeDock HD. После завершения начального запуска на экране отобразится сообщение «No iPod Connected» (iPod не подключен).
5. Вставьте iPod так, чтобы он вернулся назад и зафиксировался у опорной стойки HomeDock HD. После инициализации iPod на экране телевизора просмотрите и выберите его контент с помощью радиочастотного пульта дистанционного управления. См. раздел «Экранная навигация».
6. Включите телевизор и/или домашнюю стереосистему, а затем выберите соответствующий (-ие) вход (-ы) для HomeDock HD. В это время на экране телевизора появится логотип Philips и небольшой участок подвижных прямоугольников, которые будут отображаться до тех пор, пока не завершится процесс начального запуска HomeDock HD. После завершения отобразится экран «iPod не подключен».
7. Вставьте iPod так, чтобы он вернулся назад и зафиксировался у опорной стойки HomeDock HD. После инициализации iPod на экране телевизора просмотрите и выберите его контент с помощью Радиочастотного пульта дистанционного управления. См. раздел «Экранная навигация».

Подключение HomeDock HD с помощью кабеля S-Video

1. Подключите поставляемый адаптер питания переменного тока к разъему на задней части базового модуля HomeDock HD, а другой конец сетевого кабеля – к розетке питания переменного тока. После подключения HomeDock HD начнется процесс начального запуска, для которого может потребоваться несколько минут.
2. Подключите кабель S-Video к выходу S-Video на задней части базового модуля HomeDock HD.
3. Подключите другой конец кабеля S-Video к соответствующему входу S-Video телевизора.
4. Подключите соответствующий аудиокабель (поставляется отдельно) либо к цифровому аудиовыходу или аудиовыходам RCA на задней части базового модуля HomeDock HD.
5. Подключите аудиокабель к соответствующему входу телевизора или домашней стереосистемы. Проверьте, какие используются входы.

Просмотр видеоконтента iPod Touch

Если Вы еще не обновили встроенное ПЗУ iPod Touch до версии 2.1 или более поздней, измените настройку «Автоблокировка» на «Никогда», чтобы просматривать видеоконтент iPod с помощью HomeDock HD. Для этого выполните следующие операции:

1. Перед установкой iPod в HomeDock HD войдите в меню «Настройки» iPod Touch.
2. В меню «Настройки» выберите «Общие».
3. В меню «Общие» выберите «Автоблокировка».
4. Установите параметр «Автоблокировка» на «Никогда», а затем вставьте iPod Touch в HomeDock HD и начните воспроизведение видео.

Примечание: если встроенное ПЗУ iPod Touch было обновлено до версии 2.1 или более поздней, разблокировка не требуется. Разблокировка необходима только для версий iPod Touch 2.1 или более ранних.

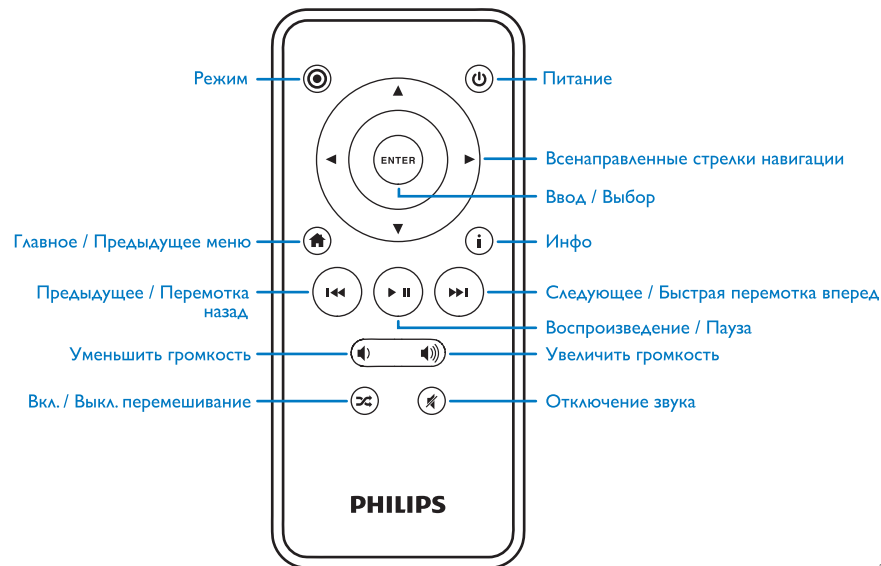
Экранная навигация

С помощью интуитивного графического интерфейса HomeDock HD можно перемещаться по музыкальным, видео и другим файлам и выбирать их. Поставляемый пульт дистанционного управления использует радиочастоту (PЧ), поэтому для перемещения по контенту iPod и управления его воспроизведением прямая видимость не нужна.

Примечание: снимите тонкую пластиковую полосу с задней части поставляемого радиочастотного пульта дистанционного управления, чтобы включить батарейку.

Примечание: при использовании кабеля HDMI управление громкостью невозможно. В этом случае управление громкостью осуществляется с пульта дистанционного управления телевизора или домашней стереосистемы.

Примечание: при первом подключении iPod в течение примерно одной минуты выполняется процесс инициализации.





Основные операции экранной навигации для музыкальных и видеофайлов

Для перемещения по меню музыкальных и видеофайлов iPod:

1. В главном меню выберите «Музыка» или «Видеофайлы» с помощью навигационных кнопок со стрелками влево или вправо и нажмите «Ввод».
2. В меню «Музыка» или «Видео» с помощью кнопок со стрелками влево, вправо, вверх и вниз выберите «Категория» для просмотра и нажмите «Ввод».
3. Чтобы выбрать песню или видеоклип, выполните прокрутку с помощью навигационных кнопок со стрелками вверх и вниз. После того, как песня или видеоклип будут подсвечены, нажмите «Ввод», чтобы начать воспроизведение.
4. Чтобы вернуться к предыдущему меню нажмите кнопку «Главное/Предыдущее меню».

! **Внимание:** чтобы воспроизводить видеоконтент с iPod с помощью HomeDock HD на iPod установите для параметра «Выход ТВ» в настройках «Видеонастройки iPod» значение «Запрос» или «Вкл.». Сведения о работе с iPod Touch см. в подразделе «Просмотр видеоконтента iPod Touch» раздела «Подготовка HomeDock HD к работе».

Советы и рекомендации по экранной навигации

- Чтобы немедленно начать воспроизведение песен, выберите «Песни в случайном порядке» в главном меню. HomeDock HD начнет воспроизведение песен из библиотеки iPod в случайном порядке. На экране будут попеременно отображаться сообщения «Проигрывается» и «Следующая дорожка».

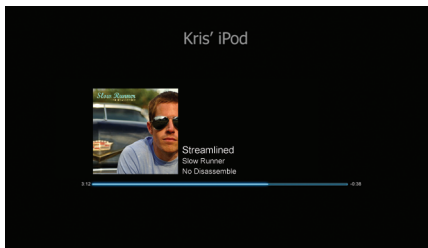
- При воспроизведении каждой дорожки с iPod, подключенного к HomeDock HD, можно вывести на отображение информацию о текущей дорожке, для чего необходимо выбрать «Проигрывается» в главном меню. Информация о текущей дорожке включает в себя название песни, имя исполнителя, название альбома, прошедшее время, оставшееся время, а также изображение обложки альбома (если есть).
- Чтобы увеличить скорость прокрутки во время просмотра длинного списка, держите навигационную кнопку со стрелкой вверх или вниз нажатой не менее 3 секунд.
- Для быстрой перемотки песни вперед или назад нажмите кнопку «Следующее/Быстрая перемотка вперед» или «Предыдущее/Перемотка назад» и держите ее нажатой.
- Для включения и выключения перемешивания песен нажмите кнопку «Песни в случайном порядке».

Обложка альбома и HomeDock HD

HomeDock HD может воспроизводить обложки альбомов (если есть) во время воспроизведения дорожки или при просмотре содержимого альбома. В памяти HomeDock HD можно хранить до 250 изображений обложек альбомов. При достижении этого предельного значения HomeDock HD удалит то изображение, которое используется меньше всего, и сохранит новое.

ⓘ **Примечание:** в настоящее время iPod 4-го поколения отображение обложки альбома на внешний дисплей не поддерживает.

Обложка альбома отображается в нескольких местах интерфейса пользователя.

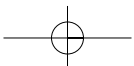


- При воспроизведении каждого выбранного файла обложка альбома отображается в окошке «Воспроизводится» в нижней части экрана.

- Обложка выбранного альбома (если есть) отображается при перемещении по альбомам, а также при воспроизведении песни.

ⓘ **Примечание:** для загрузки большого файла изображения альбома может потребоваться некоторое время.

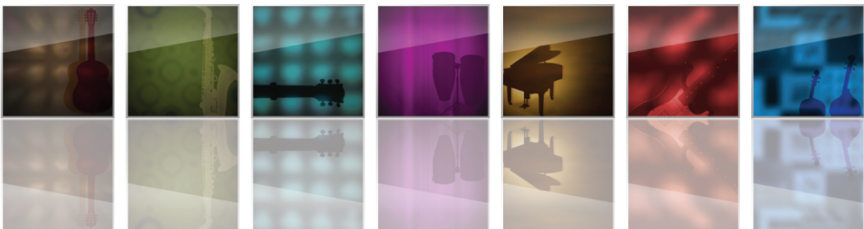
- Некоторые заставки могут воспроизводить обложку альбома той песни, которая воспроизводится в текущий момент.



Для снижения времени на инициализацию HomeDock HD не будет загружать обложку альбома, пока воспроизводится песня. Для загрузки большого файла изображения обложки альбома с iPod может потребоваться несколько секунд. Если есть, HomeDock HD будет воспроизводить изображение меньшего размера.

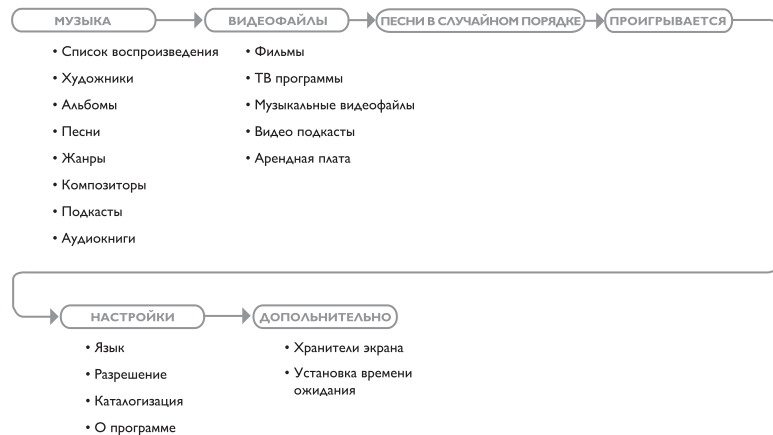
Примечание: HomeDock во время выполнения этого процесса на сигналы пульта дистанционного управления не отвечает. Во время загрузки обложки альбома отображается сообщение «Пожалуйста, подождите».

После вывода на отображение обложка альбома кэшируется в память HomeDock HD для ускорения ее вызова в последующем. Для того чтобы еще больше повысить скорость вызова обложки альбома, выберите параметр «Каталогизация» в меню «Настройки». См. подраздел «Каталогизация обложек альбомов» раздела «Настройки и функции».



Если для текущего выбранного файла изображение обложки альбома отсутствует, HomeDock HD отображает одно из семи изображений-заполнителей.

Меню HomeDock HD





Просмотр фотографий и слайд-шоу

Чтобы просмотреть на телевизоре фотографии и слайд-шоу с совместимого с фотоизображениями iPod с помощью HomeDock HD:

1. Выберите режим iPod, для чего нажмите кнопку «Режим», расположенную в верхней левой части поставляемого пульта дистанционного управления (см. рисунок пульта дистанционного управления ниже).
2. Установите параметр «Выход ТВ» в настройках «Видеонастройки iPod» значение «Запрос» или «Вкл.». Для выбора этой настройки можно воспользоваться навигационными кнопками со стрелками пульта

дистанционного управления. Затем просмотрите фотобиблиотеку iPod на экране iPod с помощью пульта дистанционного управления.

3. Вы можете использовать такие функции управления, как «Воспроизведение/Пауза», «Следующий слайд», «Предыдущий слайд» и многие другие с помощью пульта дистанционного управления, комфортно расположившись на диване.

Примечание: iPod Touch не поддерживает использование пульта дистанционного управления, если HomeDock HD находится в режиме iPod. Для просмотра фотографий на экране телевизора запустите воспроизведение и перемещайтесь по фотографиям на экране самого iPod Touch.



Настройки и функции

Языки

HomeDock HD поставляется с меню на 19 языках. Выберите необходимый язык, для чего выберите меню Настройки > Язык.

Доступны следующие языки: английский, испанский, французский, немецкий, итальянский, голландский, упрощенный и традиционный китайский, японский, корейский, чешский, польский, греческий, венгерский, португальский, финский, шведский, турецкий и русский.

Разрешение

Вы можете изменить видеоразрешение HomeDock HD, чтобы оно соответствовало разрешению Вашего телевизора. Для этого просто выберите необходимое разрешение в меню Настройки > Разрешение.

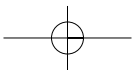
Доступные разрешения:

- Стандартная четкость (PAL)
- Стандартная четкость (NTSC)
- Высокая четкость (720p)
- Высокая четкость (1080i)

Каталогизация обложек альбомов

Функция каталогизации обложек альбомов ускоряет скорость их извлечения HomeDock HD. По причине характера файлов изображения обложек iPod для их загрузки во время воспроизведения может потребоваться несколько секунд. После выбора параметра «Каталогизация» HomeDock HD загрузит и сохранит все обложки альбомов из библиотеки iPod, что обеспечит их более быстрый вызов во время воспроизведения. Выбрать этот параметр можно в меню Настройки > Каталогизация.

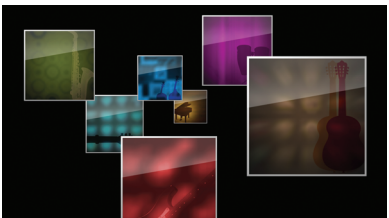
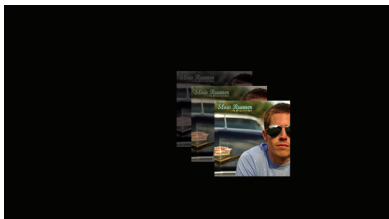
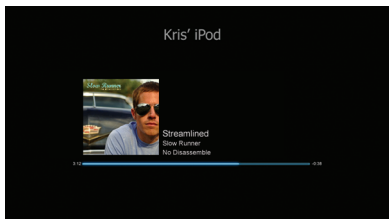
Примечание: в зависимости от размера библиотеки каталогизация может занять до 45 минут. Во время каталогизации HomeDock HD на другие команды реагировать не будет. Если Вы хотите прослушать музыку или просмотреть видео, то можно отменить процесс каталогизации до его завершения.





Заставки

HomeDock HD имеет несколько заставок, которые перечислены в меню Дополнительно > Хранители экрана. Кроме пустой заставки также доступны следующие:



- **Воспроизводится**
Отображение информации о текущей песне, обложки альбома (если есть) и ходе воспроизведения песни.

- **«Плавающее» изображение обложки**
«Плавающее» изображение обложки альбома той песни, которая воспроизводится в текущий момент.

ⓘ **Примечание:** если изображение обложки альбома отсутствует, на заставке отображается изображение-заполнитель.

- **«Летающее» изображение обложки**
Отображение всех обложек альбомов из библиотеки iPod в виде объектов, «вылетающих» из центра экрана.

Время простоя заставки

По умолчанию время простоя на включение заставки настроено на 2 минуты. Эту настройку можно изменить в меню Дополнительно > Установка времени ожидания.

Доступны следующие настройки времени простоя: 10 секунд, 2 минуты, 5 минут, 10 минут, Никогда.

Дополнительные возможности использования

Эксплуатация HomeDock HD с внешними громкоговорителями

Вы также можете использовать HomeDock HD только с домашней стереосистемой или громкоговорителями со встроенным усилителем, управляя iPod с поставляемого РЧ пульта дистанционного управления и воспроизводя аудиофайлы через внешние громкоговорители без подключения к телевизору.

1. Подключите поставляемый адаптер питания переменного тока к разъему на задней части базового модуля HomeDock HD, а другой конец сетевого кабеля – к розетке питания переменного тока.
2. Подключите аудиокабели RCA (поставляются отдельно) к левому и правому аудиовыходам RCA или кабель 1/8" миниджек-миниджек (поставляется отдельно) к дополнительному входу на задней части базового модуля HomeDock HD.
3. Подключите HomeDock HD к соответствующим входам домашней стереосистемы или громкоговорителей со встроенным усилителем.
4. Включите внешние громкоговорители и при необходимости выберите соответствующий вход.

5. Введите режим iPod, для чего нажмите кнопку «Режим» на поставляемом с HomeDock HD пульте дистанционного управления. См. рисунок пульта дистанционного управления.
6. Осуществляйте перемещение по содержимому iPod и управляйте им с пульта дистанционного управления.

Эксплуатация HomeDock HD с другими аудиоустройствами

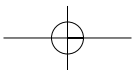
HomeDock HD также воспроизводит аудиофайлы с MP3 плееров, портативных компьютеров и других цифровых устройств через телевизор или домашнюю стереосистему по дополнительному аудиовходу (маркирован AUX INPUT).

ⓘ **Примечание:** HomeDock HD не поддерживает экранную навигацию при воспроизведении звука с использованием дополнительного аудиовхода.

Эксплуатация HomeDock HD с телевизорами стандартной четкости

Несмотря на то, что HomeDock HD предназначен для просмотра видео с высочайшим качеством на телевизорах высокой четкости, его также можно использовать с телевизорами стандартной четкости. Для этого просто выберите соответствующий формат стандартной четкости для Вашего региона в меню Настройки > Разрешение.

Настройки стандартной четкости:
Стандартная четкость (PAL)
Стандартная четкость (NTSC)





Гарантии и обслуживание

Для информации о гарантиях и технической поддержке продукции посетите <http://www.philips.com/welcome>.

Технические данные

Совместимость по аудио

Все iPod с возможностью подключения (за исключением 3G iPod)

- iPod Touch 2-го поколения (8 Гб, 16 Гб, 32 Гб)
- iPod Touch (8 Гб, 16 Гб, 32 Гб)
- iPod Classic (80 Гб, 120 Гб, 160 Гб)
- iPod Nano 4-го поколения (8 Гб, 16 Гб)
- iPod Nano 3-го поколения (4 Гб, 8 Гб)
- 5G iPod с видео (30 Гб, 60 Гб, 80 Гб)
- iPod Nano 2-го поколения (2 Гб, 4 Гб, 8 Гб)
- iPod Nano 1-го поколения (1 Гб, 2 Гб, 4 Гб)
- iPod Mini (4 Гб, 6 Гб)
- 4G iPod (20 Гб, 30 Гб, 40 Гб, 60 Гб, U2)

Совместимость по видео

Все iPod с возможностью подключения и воспроизведения видео

- iPod Touch 2-го поколения (8 Гб, 16 Гб, 32 Гб)
- iPod Touch (8 Гб, 16 Гб, 32 Гб)
- iPod Classic (80 Гб, 120 Гб, 160 Гб)
- iPod Nano 4-го поколения (8 Гб, 16 Гб)
- iPod Nano 3-го поколения (4 Гб, 8 Гб)
- 5G iPod с видео (30 Гб, 60 Гб, 80 Гб)

ПРИМЕЧАНИЕ: перечислены модели Apple iPod по состоянию на октябрь 2008 года.

260

Входы/выходы

Аудиовыходы

- Аналоговый ЛП
- Оптический цифровой

Видеовыходы

- HDMI
- Комбинированный
- S-Video

Дополнительный аудиовход: стерео мини-джек 3,5 мм
Вход адаптера питания: 100-240 В перемен. тока, 47-63 Гц
Выход адаптера питания: 12V-1250mA макс.
USB-A: стандартная универсальная последовательная шина, USB 2.1

Пульт дистанционного управления

Батарея: 3 В, тип CR2032 или аналогичный
Дальность по РЧ: примерно 15 м

Телевизионный видеоформат

Стандартная четкость: NTSC/PAL
Высокая четкость: 720p/1080i

Часто задаваемые вопросы

В данном разделе приведены ответы на наиболее часто задаваемые вопросы относительно Philips HomeDock HD.

Для того чтобы сохранить право на гарантийное обслуживание, никогда не пытайтесь ремонтировать систему самостоятельно. При возникновении проблем при использовании HomeDock HD перед тем, как связаться с компанией Philips, проверьте следующее. При невозможности устранить неисправность посетите веб-сайт компании Philips www.philips.com/welcome. При обращении в компанию Philips обязательно имейте при себе Philips HomeDock HD, а также номер модели и серийный номер.

Мне обязательно использовать HomeDock HD с телевизором высокой четкости?

Нет. Несмотря на то, что HomeDock HD предназначен для просмотра видео с высочайшим качеством на телевизорах высокой четкости, его также можно использовать с телевизорами стандартной четкости по поставляемым кабелям AV и Вашим собственным кабелям S-Video. См. раздел «Подготовка HomeDock HD к работе».

Мне кажется, что мой HomeDock HD настроен неправильно. Что может быть не так?

Прежде всего, убедитесь в правильности выбора источника входного сигнала для HomeDock HD на телевизоре. Если настройка правильная, но HomeDock HD все равно не распознает iPod, отсоедините iPod. Затем отключите адаптер питания переменного тока от базового модуля HomeDock HD и подождите 30 секунд перед его повторным подключением. Как обычно, после подключения питания для начального запуска HomeDock HD потребуется несколько минут.

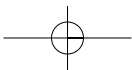
Затем отсоедините кабель AV или HDMI от базового модуля HomeDock HD и подключите его вновь. Отметьте для себя, какой вход телевизора вы используете. Необходимо помнить, что в зависимости от типа используемых кабелей для начального запуска HomeDock HD может потребоваться несколько минут. В это время на экране телевизора появится логотип Philips и небольшой участок подвижных прямоугольников, которые будут отображаться до тех пор, пока не завершится процесс начального запуска HomeDock HD. Вставьте iPod, когда завершится процесс начального запуска и появится экран «iPod не подключен».

Я проверил подключения, но HomeDock HD все равно не распознает мой iPod. Почему?

Извлеките iPod и перезапустите его, одновременно удерживая нажатыми кнопки «Ввод» и «Меню» до тех пор, пока iPod не выключится и не запустится вновь, а на его экране не отобразится логотип Apple. Подробные инструкции см. в руководстве iPod.

Убедитесь в том, что выбран необходимый режим: режим экранной навигации или режим iPod. Если HomeDock HD находится в режиме экранной навигации, на iPod отобразится сообщение «Вспомогательное оборудование подключено». Если HomeDock HD находится в режиме iPod, на экране iPod отобразится его меню. Чтобы изменить режим, просто нажмите кнопку «Режим» на РЧ пульте дистанционного управления.

И, наконец, Вам может потребоваться обновить встроенное ПЗУ HomeDock HD. Проверить, какая версия используется в настоящее время, можно в меню Настройки > О программе. HomeDock HD снабжен входом USB, расположенным на задней части базового модуля, который предназначен для установки обновлений встроенного ПЗУ, предоставляемых



компанией Philips. Просто зайдите на <http://www.homedockupdate.com> и выберите самую последнюю версию для загрузки. Сохраните обновление на флеш-карте USB и подключите ее к HomeDock HD, чтобы начать обновление.

Звук при воспроизведении аудиофайлов или видеофайлов немного искажен и нечеткий. Что делать?

Прежде всего, отрегулируйте громкость так, чтобы добиться наилучшего качества звучания. Если при воспроизведении аудиофайлов с помощью HomeDock HD звук необычно низкий или есть шумы, проверьте настройку уровня громкости на HomeDock HD. Баланс громкости между HomeDock HD и стереосистемой/телевизором может значительно повлиять на качество звука. Данное относится к подключению по AV кабелям. При использовании подключения по HDMI громкость с HomeDock HD не регулируется. Также, можно отрегулировать настройки эквалайзера iPod. Рекомендуем выключить эквалайзер iPod и установить низкие и высокие частоты телевизора или домашней стереосистемы на 0. Затем можно поэкспериментировать с настройками эквалайзера iPod, добавляя низкие и высокие частоты до необходимого уровня.

Примечание: качество звука на HomeDock HD точно такое, что и качество звука файла источника.

Почему иногда кажется, что на HomeDock HD есть задержка во времени перед выводом на отображение такого контента iPod, как обложка альбома или информация о песне?

Обычно, задержка отклика HomeDock HD обуславливается ожиданием получения данных от iPod. Такие iPod с жестким диском, как iPod Classic или 5G iPod с видео работают медленнее, чем iPod с флеш-памятью, например iPod Nano и iPod Touch. Время задержки

зависит от объема контента на iPod и того, какие данные запрашиваются. Например, при выборе заставки, которая отображает обложку альбома большого размера (если есть), может потребоваться до 10 секунд на получение доступа iPod к файлу изображения. См. «Обложка альбома и HomeDock HD».

После вывода на отображение обложка альбома кэшируется в память HomeDock HD для ускорения ее вызова в последующем. Для того чтобы еще больше повысить скорость вызова обложки альбома, выберите параметр «Каталогизация» в меню «Настройки». См. подраздел «Каталогизация обложек альбомов» раздела «Настройки и функции».

Примечание: в настоящее время iPod 4-го поколения отображение обложки альбома на внешний дисплей не поддерживает.

Интерфейс HomeDock HD дрожит и застыл. Что может быть не так?

Иногда такое происходит из-за используемого кабеля HDMI. Просто отсоедините кабель HDMI от базового модуля HomeDock HD и подключите его вновь, чтобы устранить дрожание и разблокировать HomeDock HD.

Пульт дистанционного управления HomeDock HD заблокировался. Что делать?

Проверьте батарею пульта дистанционного управления, для чего подайте маленькие лапки по направлению к отсеку для батарей и извлеките отсек из пульта дистанционного управления. Затем установите батарею на место. Если это не помогло, замените батарею.

Почему на экране телевизора видео отображается растянутым или обрезанным?

Прежде всего, проверьте настройку формата изображения на телевизоре. Затем, в зависимости от того, какой iPod Вы используете, установите параметр

«Широкоформат.» в видеонастройках iPod на «Вкл.» либо параметр «По ширине экрана» или «Полный экран» на «Выкл.», чтобы просматривать цифровой видеоконтент в необходимом формате.

Почему видеоконтент или слайд-шоу отображаются только на экране iPod, но не на экране телевизора?

Убедитесь, что на iPod настройка «Выход ТВ» меню «Настройки видео/фото» установлена на «Запрос» или «Вкл.». iPod поставляется с настройкой «Запрос», поэтому если Вы не изменяли настройку iPod на «Вкл.», то при каждом запуске видеоконтента или слайд-шоу Вам необходимо выбирать «ТВ вкл.». Сведения о работе с iPod Touch см. в подразделе «Просмотр видеоконтента iPod Touch».

HomeDock HD имеет режим энергосбережения?

Да. Если iPod не будет установлен в HomeDock HD в течение 30 минут, HomeDock HD перейдет в режим ожидания. Для выхода из режима ожидания установите iPod или нажмите любую кнопку на пульте дистанционного управления. Если iPod установлен, и Вы нажмете кнопку «Питание» на пульте дистанционного управления, чтобы выключить HomeDock HD, он перейдет в режим ожидания, т.к. в этом случае HomeDock HD будет продолжать зарядку iPod. Для выхода из режима ожидания при установленном iPod нажмите кнопку «Питание» на пульте дистанционного управления.

Также, если iPod не будет установлен в течение 5 минут после первоначального запуска HomeDock HD, HomeDock HD перейдет в режим ожидания.

На экране телевизора нет изображения или отображаются только помехи серого и черного цвета. Что может быть не так?

Если HomeDock HD подключен к телевизору с помощью кабелей S-Video или RCA, HomeDock HD может быть настроен на разрешение HDMI. Если возможно, подключите HomeDock HD с помощью кабелей HDMI и измените разрешение на формат стандартной четкости в меню Настройки > Разрешение. Затем отключите кабель HDMI и подключите HomeDock HD к телевизору с помощью кабелей S-Video или RCA.

Чтобы изменить настройки разрешения, когда интерфейс HomeDock HD не отображается на экране телевизора, с пульта дистанционного управления HomeDock HD введите следующую последовательность команд: ВВЕРХ, ВВЕРХ, ВНИЗ, ВНИЗ, ВЛЕВО, ВПРАВО, а затем нажмите кнопку «Вверх» или «Вниз», чтобы переключиться между четырьмя различными разрешениями. Перед повторным нажатием кнопки «Вверх» или «Вниз» выждите несколько секунд, чтобы настройка могла зарегистрироваться в телевизоре. При выборе правильной настройки разрешения интерфейс HomeDock HD опять появится на экране телевизора.



Заявление о соответствии директивам ЕС

Сделано в Китае



Нормативные документы Европейского союза:
Настоящее изделие было разработано, проверено
и произведено в соответствии с Директивой
1999/5/ЕС Европейского союза в отношении
оконечного радио- и телекоммуникационного
оборудования.

В данном изделии используются батареи, которые
нельзя подвергать воздействию воды или
сильному нагреванию. Ознакомьтесь с местными
правилами относительно отдельного сбора
батарей, т.к. их правильная утилизация поможет
не допустить отрицательного воздействия на
окружающую среду и здоровье людей. Сетевая
вилка данного изделия используется в качестве
разъединителя и всегда должна находиться в
работоспособном состоянии.

Осторожно: опасность взрыва при неправильной
замене батареи. Для замены используйте батарею
того же типа.

Не устанавливайте на аппарате каких-либо
открытых источников пламени, как например,
зажженных свечей.

